



सा०/No. : 5-1(17)/2008-PD

दिनांक/Dated: 17.11.2022

प्रेषक / From : संयुक्त सचिव (प्रशासन)  
Joint Secretary (Admn.)

सेवा में / To : सी.एस.आई.आर. की सभी राष्ट्रीय प्रयोगशालाओं/संस्थानों/मुख्यालय/एककों के निदेशक/प्रधान  
The Directors/Heads of all CSIR National Labs./Instts./Hqrs./Units

विषय/ Sub : Celebrations of Constitution Day on 26<sup>th</sup> November, 2022-reg.

महोदय/Sir / महोदया/Madam,

I am directed to forward herewith the Secretary, Ministry of Social Justice & Empowerment, Department of Social Justice & Empowerment, Government of India, D.O letter No. 19022/07/2017-SCD-VI dated 11.11.2022 on the above mentioned subject for your information, guidance and compliance.

2. Further, on completion of Constitution Day events in your Lab/Instt, the Action Taken Report (ATR) may kindly be forwarded to DS/US (HR-II) by email [id: [sohrii@csir.res.in](mailto:sohrii@csir.res.in)] for onward transmission of ATR in respect of CSIR to DSIR/DSJE.

भवदीय/Yours faithfully,

अवर सचिव (नीति प्रभाग)/ Under Secretary (PD)

संलग्न/Encl. : यथोपरि/As above

प्रतिलिपि/Copy to:

- 1) उप सचिव, (मानव संसाधन-II), सी.एस.आई.आर. मुख्यालय / DS (HR-II), CSIR Hqrs.
- 2) अवर सचिव, (मानव संसाधन-II), सी.एस.आई.आर. मुख्यालय / US (HR-II), CSIR Hqrs.
- 3) वरिष्ठ उप सचिव (केन्द्रीय कार्यालय), Sr.DS (Central Office), CSIR Hqrs.
- 4) सी.एस.आई.आर. वेबसाइट/ CSIR Website.
- 5) कार्यालय प्रति/Office copy.



D.O. No.19022/07/2017-SCD-VI

November 11, 2022

Dear Secretary,

Please refer to the D.O. letter of Cabinet Secretary dated 07.11.2022 (copy enclosed) regarding celebrating Constitution Day on 26<sup>th</sup> November, 2022. The activities to be conducted by each Ministry/Department has been detailed in the above letter. In this connection, I will be grateful if the activities to be undertaken by your Ministry/Department are finalized at the earliest covering the following:

- a. Undertaking a pledge (copy enclosed) at **11 AM on 26<sup>th</sup> November, 2022** with all the employees and stakeholders.
  - b. Coordinating with Autonomous Bodies, Attached/Subordinate Offices, Organisations and institutions including educational institutions etc to celebrate the Constitution Day on 26<sup>th</sup> November, 2022.
  - c. Organising talks/Webinars covering the constitutional values and the fundamentals of the Indian Constitution.
2. Further, on completion of the Constitution Day events in your Ministry/Department, the action taken in this regard may kindly be furnished to the Department of Social Justice & Empowerment.

With regards.

Yours sincerely,

(Anjali Bhawra)

Secretaries to Govt. of India

राजीव गौबा  
Rajiv Gauba



मंत्रिमंडल सचिव  
भारत सरकार  
CABINET SECRETARY  
GOVERNMENT OF INDIA

D.O. No. 701/2/2/2022-CA.V



Dated, 7<sup>th</sup> November, 2022

*Dear Secretary*

As you are aware, 26<sup>th</sup> November is celebrated as Constitution Day to commemorate the adoption of the Constitution of India. As part of the celebrations, a number of activities aimed at highlighting and reiterating the values and principles enshrined in the Constitution are organised every year.

2. An important part of the celebrations is the reading of Preamble to the Constitution and reaffirming our commitment to uphold its ideology. Like previous years, it is requested that all offices of the Central Government, Attached / Subordinate Offices, Autonomous Bodies, organisations, institutions including educational institutions etc. may organise reading of the Preamble at 11 AM on 26<sup>th</sup> November from their respective offices / locations.
3. Other activities including Talks / Webinars on constitutional values and fundamental principles of the Indian Constitution may also be organised.
4. I would request you to kindly take necessary actions as indicated above and intimate the action taken to Department of Social Justice and Empowerment which is coordinating the activities relating to the Constitution Day.

*With regards*

Yours sincerely,

(Rajiv Gauba)

**To,  
Secretaries to the Government of India (All)**



# THE CONSTITUTION OF INDIA



Preamble.

**WE, THE PEOPLE OF INDIA**, having solemnly resolved to constitute India into a **SOVEREIGN DEMOCRATIC REPUBLIC** and to secure to all its citizens:

**JUSTICE**, social, economic and political;

**LIBERTY** of thought, expression, belief, faith and worship;

**EQUALITY** of status and of opportunity;  
and to promote among them all

**FRATERNITY** assuring the dignity of the individual and the unity of the Nation;

**IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY** this twenty-sixth day of November, 1949, do **HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.**

Signature of the artist Beohar Rammanohar Sinha as 'Ram'  
अलंकरणकर्ता व्यौहार राममनोहर सिंहा के संक्षिप्त हस्ताक्षर 'राम'





# भारत का संविधान

## उद्देशिका

हम, भारत के लोग, भारत को एक <sup>1</sup>[संपूर्ण प्रभुत्व-संपन्न समाजवादी पंथनिरपेक्ष लोकतंत्रात्मक गणराज्य] बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को :

सामाजिक, आर्थिक और राजनैतिक न्याय,  
विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म

और उपासना की स्वतंत्रता,  
प्रतिष्ठा और अवसर की समता

प्राप्त कराने के लिए,  
तथा उन सब में

व्यक्ति की गरिमा और <sup>2</sup>[राष्ट्र की एकता  
और अखंडता] सुनिश्चित करने वाली बंधुता

बढ़ाने के लिए

दृढ़संकल्प होकर अपनी इस संविधान सभा में आज तारीख  
26 नवम्बर, 1949 ई० (मिति मार्गशीर्ष शुक्ला सप्तमी, संवत् दो  
हजार छह विक्रमी) को एतद्वारा इस संविधान को अंगीकृत,  
अधिनियमित और आत्मार्पित करते हैं ।

<sup>1</sup> संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) "प्रभुत्व-संपन्न लोकतंत्रात्मक गणराज्य" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>2</sup> संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) "राष्ट्र की एकता" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

# THE CONSTITUTION OF INDIA

## PREAMBLE

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a <sup>3</sup>[SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC and to secure to all its citizens:

**JUSTICE**, social, economic and political;

**LIBERTY** of thought, expression, belief, faith and worship;

**EQUALITY** of status and of opportunity;

and to promote among them all

**FRATERNITY** assuring the dignity of the individual and the <sup>4</sup>[unity and integrity of the Nation;

IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this twenty-sixth day of November, 1949, do HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.

<sup>3</sup> Subs. by the Constitution (Forty-second Amendment) Act, 1976, s. 2, for "SOVEREIGN DEMOCRATIC REPUBLIC" (w.e.f. 3-1-1977).

<sup>4</sup> Subs. by s. 2, *ibid.*, for "unity of the Nation" (w.e.f. 3-1-1977).

# भारत का संविधान

भारत के लोग, भारत को एक सम्पूर्ण प्रभुत्व-सम्पन्न लोकतन्त्रात्मक गणराज्य के लिये तथा उस के समस्त नागरिकों को :

सामाजिक आर्थिक और राजनैतिक न्याय,  
विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास धर्म

और उपासना की स्वतन्त्रता,

प्रतिष्ठा और अवसर की समता  
प्राप्त कराने के लिये,

तथा उन सब में

व्यक्ति की गरिमा और राष्ट्र की

एकता सुनिश्चित करने वाली बन्धुता

बढ़ाने के लिये

दृढ़ संकल्प हो कर अपनी इस संविधान सभा में

आज तारीख २६ नवम्बर १९४९ ई. (मिति मार्गशीर्ष

शुक्ला सप्तमी, संवत् दो हजार छ विक्रमी) को

एतद्वारा इस संविधान को अङ्गीकृत अधि-

नियमित और आत्मार्पित करते हैं।

# THE CONSTITUTION OF INDIA

**WE, THE PEOPLE OF INDIA**, having solemnly resolved to constitute India into a **SOVEREIGN DEMOCRATIC REPUBLIC** and to secure to all its citizens:

**JUSTICE**, social, economic and political;

**LIBERTY** of thought, expression, belief, faith and worship;

**EQUALITY** of status and of opportunity;  
and to promote among them all

**FRATERNITY** assuring the dignity of the individual and the unity of the Nation;

**IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY** this twenty-sixth day of November, 1949, do **HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.**

Signature of the artist Beohar Rammanohar Sinha as 'Ram'  
अलकरणकर्ता व्यौहार राममनोहर सिन्हा के संक्षिप्त हस्ताक्षर 'राम'

